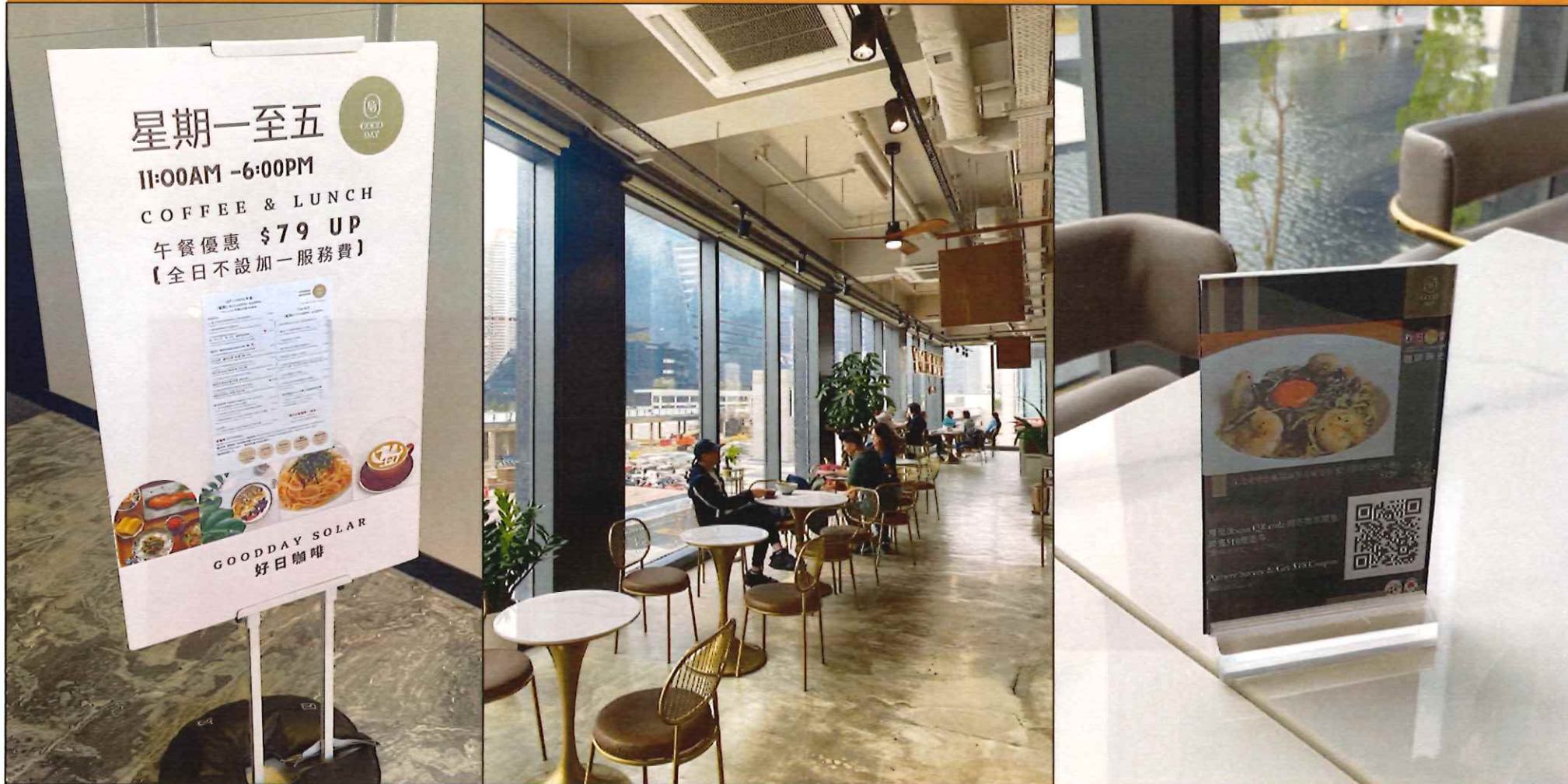


Japanese Egg Restaurant Fair 2023  
別添クリップ集

# クリップ①実施店舗\_Good Day Solar



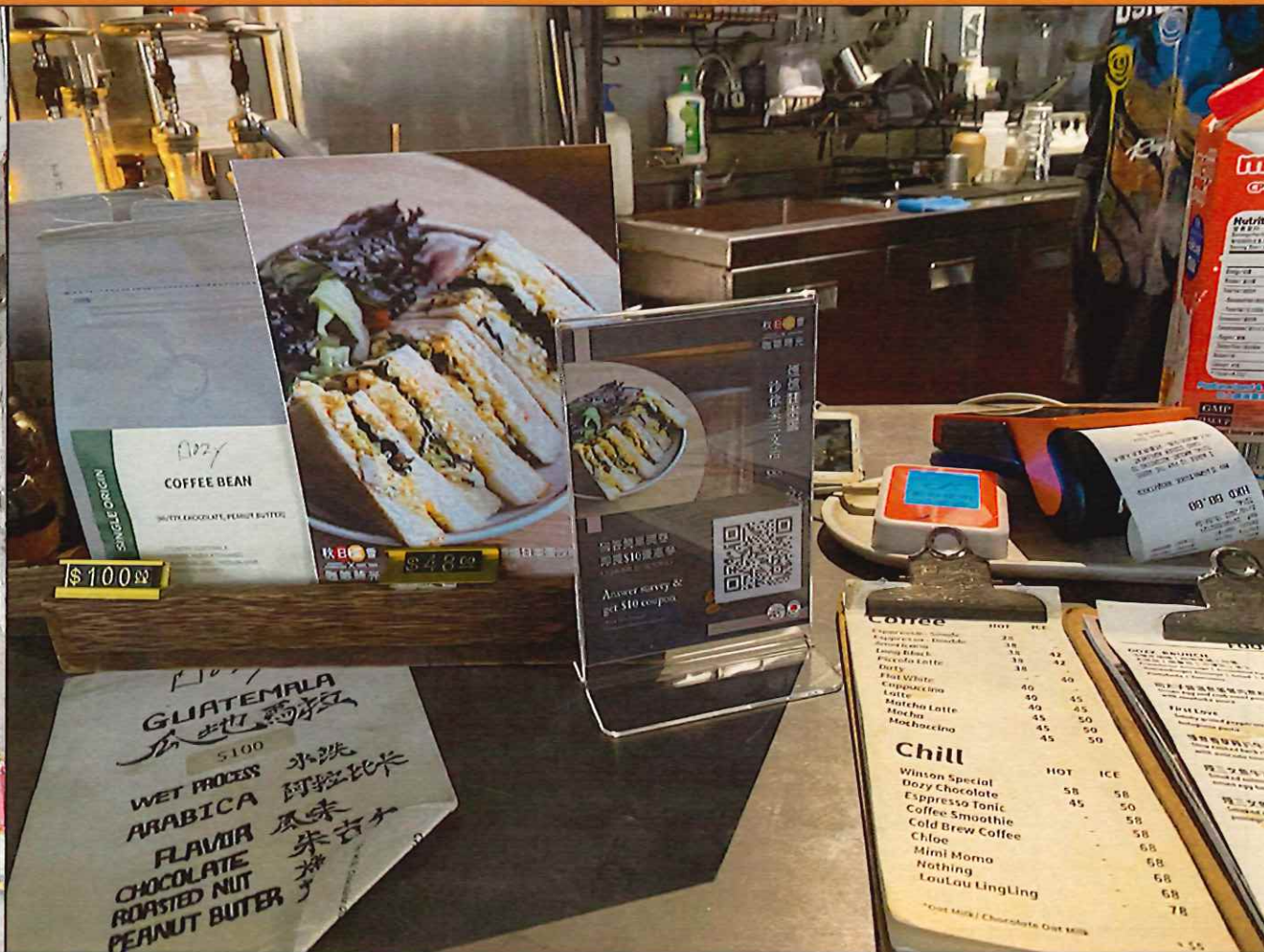
# クリップ①実施店舗\_Tsuzuku



# クリップ①実施店舗\_Blossom



# クリップ①実施店舗\_Dozy




# クリップ②メニュー\_Good Day Solar




## PASTA

- A. (素) 鮮波菜忌廉青醬素肉, 油漬乾蕃茄意粉 \$98  
Spaghetti with Impossible Meat in Spinach Pesto Sauce
- B. 煙腩豬蕃茄烤紅椒醬意粉 \$98  
Spaghetti with Bacon & Pork in Tomato Pepper Sauce
- C. 味噌忌廉醬海苔大蝦意粉 \$128  
配「新紀元卵・曉」蛋黃 \*優質日本雞蛋\*  
Spaghetti w/ Shrimp in Miso Cream Sauce & "SHIN KIGEN TAMAGO AKATSUKI" Egg Yolk


- ## RICE
- 「期間限定免費升級優質日本蛋「曉」」
- D. 秘製無骨雞腿扒飯(珍珠米) 配自家製甜酸醬 \$85  
Boneless Chicken Thigh with Rice(Sweet & Sour Sauce)  
加\$20加配 <醬油滷心蛋, 燒甘薯, 漬物, 沙律>  
Add \$20 for soft-boiled eggs, Mini Sweet Potatoes, Chuka Salad, Sala




秋日蛋香  
EXCLUSIVE JAPANESE EGG X CAFE TIME  
咖啡時光



日式味噌忌廉醬海苔大蝦意粉配「新紀元卵・曉」  
結合西式與日式概念・以味噌為基底・加入大蝦與海苔・鮮甜味香・  
最後加入「曉」蛋黃加進意粉變化的狀態。  
\$128



回答簡單問卷, 即獲\$10優惠券下次使用  
(限100名用定, 憑券截止)  
Answer survey & get \$10 coupon!  
(限100名用定)



# クリップ②メニュー\_Tsuzuku



# クリップ②メニュー\_Blossom





# クリップ②メニュー\_Dozy



# クリップ②SNS「日本雞蛋教室」フェア紹介 Facebookポスト



全体投稿9/20

GoodDay紹介投稿9/25

Tsuzuku紹介投稿9/27

Blossom紹介投稿9/27

Dozy 紹介投稿10/6

# クリップ②在香港日本国総領事館フェア紹介

日本秋祭in香港とは ポスターコンテスト お物5社 プログラム 実行委員会 イベント認定機関 アーカイブ

日・中・EN

## 日本産鶏卵 x コーヒータイム ~オータムフェア~

📍 📧 +

イベント番号: 230092

カテゴリ: F&B

**実施主体名:**  
一般社団法人 日本養鶏協会 (日本畜産物輸出促進協会 鶏卵輸出協議会)

**日付:** 22-09-2023 ~ 19-11-2023 (数量限定 売り切れ次第終了)

**時間:** 終日

**場所:** 香港 九龍 (詳細にご参照ください)

近年、日本産鶏卵は香港の方々に高く評価され、多くのレストラン・小売店で手にする機会が増加しました。日本産鶏卵の新たな食体験を提供するため、日本産鶏卵x西洋料理をコンセプトとしたレストランフェアを実施します。若年層に人気のカフェと連携し、期間限定の卵メニューを提供しますので、是非ご興味ください。

GoodDay Solar  
Shop 11, 1/F, K.Summit, 9 Muk Tai Street, Kowloon City

Tsuzuku  
G/F, 33 Haven Street, Causeway Bay

Blossom  
G/F, 45 Nam Kok Road, Kowloon City

Dozy  
G/F, 199 Ki Lung Street, Sham Shui Po

**ウェブサイト**  
<https://www.facebook.com/Japantamago/>

**お問い合わせ**  
Jupiter Global Limited 大根瑛志  
9164-9339  
one@jupiter-grcups.com

【HP】 在香港日本国総領事館「日本秋祭」Website  
本フェアの紹介

日本領事館香港総領事館 Consulate-General of Japan in Hong Kong - 日本知多D

12 October at 21:31 · 🌐

【日本秋祭in香港 秋祭総連・一般社団法人 日本養鶏協会 (日本畜産物輸出促進協会 鶏卵輸出協議会) - 秋「日」蛋香 x 咖啡時光】  
一般社団法人 日本養鶏協会が主催する日本産鶏卵x西洋料理をテーマとしたレストランフェア活動。為大家帶來全新食體驗，透過與年輕人常去的Cafe合作，提供限定特色菜單，誠邀各位來區品嚐濃郁的蛋香和咖啡香！

活動編號 #: 230092  
活動名稱: 秋「日」蛋香 x 咖啡時光  
主辦機構: 一般社団法人 日本養鶏協会 (日本畜産物輸出促進協会 鶏卵輸出協議会)  
活動期間: 2023年9月22日(五)至11月19日(日)  
活動地點: GoodDay Solar  
九龍城漆木街9號麗都匯1樓11號舖  
Tsuzuku  
銅鑼灣荷里街33號地舖  
Blossom  
九龍城高第街45號地舖  
Dozy  
深水埗基隆街199號地舖

詳細:  
日本産鶏卵近年受香港人喜愛和關注，越來越多餐廳和零售店提供日本産鶏卵。本次我們將舉辦以日本産鶏卵x西洋料理為主題的餐廳聯席活動，為大家帶來全新食體驗，我們與年輕人常去的Cafe合作，提供限定特色菜單，誠邀各位來區品嚐濃郁的蛋香和咖啡香！

查詢:  
負責人: Yanice Yiu (Ms.)  
電話: 6010 3263  
電郵: yanice@jupiter-groups.com  
活動網址: <https://www.facebook.com/Japantamago/>  
#日本秋祭 #autumnfestival



▲【Facebook】 10/12在香港日本国総領事館  
本フェアの紹介

# クリップ③SNS\_レストラン投稿Good Day\_ Instagramポスト

## Instagram投稿数

店舗名	GoodDay Solar
投稿	2
ストーリー	4



▲【Instagram】フェア紹介ストーリー



▲【Instagram】10/4フェア紹介記事



▲【Instagram】10/4フェア紹介記事

# クリップ③SNS\_レストラン投稿Tsuzuku\_Instagramポスト

Instagram投稿数

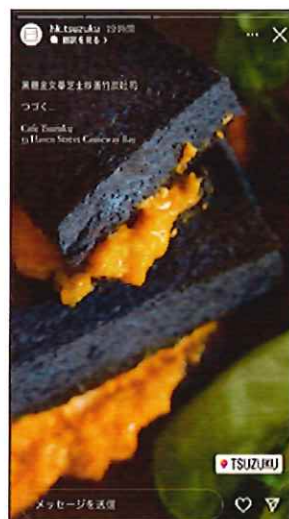
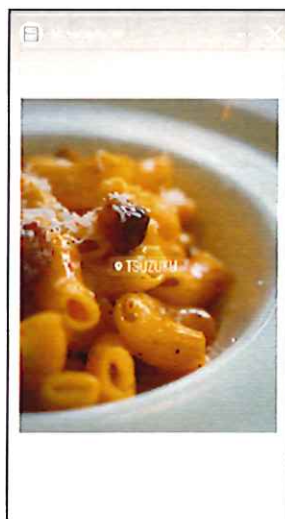
店舗名	Tsuzuku
投稿	8
ストーリー	24



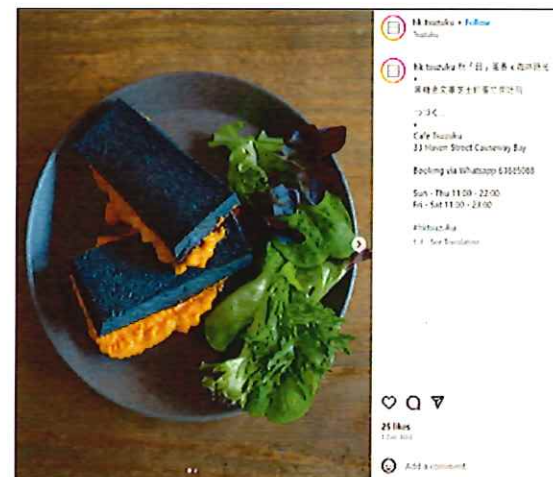
▲【Instagram】9/26フェア紹介記投稿



▲【Instagram】9/27フェア紹介投稿



▲【Instagram】フェア紹介ストーリー



▲【Instagram】9/28フェア紹介投稿

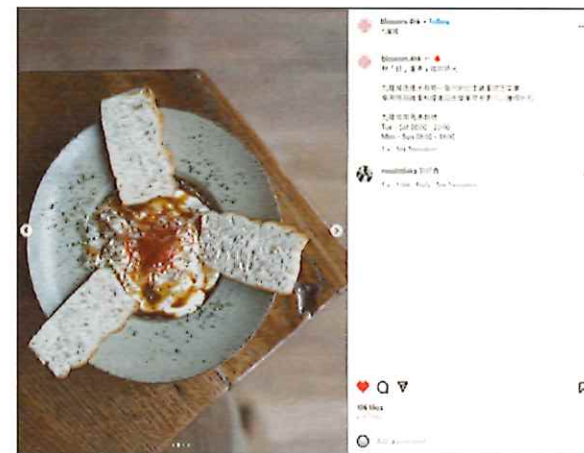
# クリップ③SNS\_レストラン投稿Blossom

Instagram投稿数

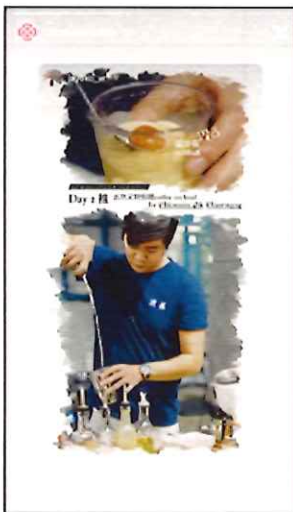
店舗名	Blossom
投稿	1
ストーリー	6



▲【Instagram】10/6フェア紹介記投稿



▲【Instagram】10/6フェア紹介記投稿



▲【Instagram】フェア紹介ストーリー



▲【Instagram】10/6フェア紹介記投稿

# クリップ③SNS\_レストラン投稿Dozy

※DozyでのストーリーではInstagram広告を使用

## Instagram投稿数

店舗名	Dozy
投稿	1
ストーリー	1



▲ 【Instagram】10/9フェア紹介記投稿



▲ 【Instagram】広告ストーリー

# クリップ⑤アンケート (Google Form)



## < 秋「日」蛋香 x 咖啡時光 > 雞蛋消費調查 Egg Consumption Survey

感謝您參加此次活動(歡迎在FB或IG上標記或分享) 您將可獲得禮券以資感謝。 (感謝禮券, 請見背面)  
Thank you for participating in this event! Kindly spread the word to complete this survey and get the coupons. (Coupons are available on a first come, first served basis, while stocks last)

**【第一部分】 基本資料**  
[First part] General information

1. 請問您的年齡? What is your age? \*

15歲以下 Under 15 years old

20-29歲 20-29 years old

30-39歲 30-39 years old

40-49歲 40-49 years old

50-59歲 50-59 years old

60歲以上 over 60 years old

不要回答 Prefer not to answer

2. 請問您的性別? What is your gender? \*

男性 Male

女性 Female

其他/不要回答 Other/Prefer not to answer

3. 請問您的職業? What is your current employment status? \*

全職 Full-time

兼職 Part-time

學生 Student

主婦 Housewife

尋覓 Seeking eggs/formerly currently

退休 Retired

不要回答 Prefer not to answer

4. 請問您的家庭人數? How many people including you are in your family? \*

1人 alone

2人 2 people

3人 3 people

4人 4 people

5人 5 people

6人以上 6 or more

**【第二部分】 菜單評分**  
[Second part] Review for special menu

5. 請問您對何項雞蛋餐點? How did you feel about the event? \*

菜色種類 Restaurant

社群社交媒體 (e.g. Facebook, Instagram) Restaurant Social Media Account

推廣渠道 Mass media

其他 Other

6. 請問您點了哪一種特別菜式? Which special menu did you choose? \*

紅葉酥餅(蛋香)進餐的菜單

經典+咖啡香濃

高級金文皇芝士焗蛋(咖啡)

7. 請您評分 Please rate the quality of the menu you chose. \*

1 2 3 4 5

最差 Poor Quality      十分好 Very Tasty

8. 對菜式定價感到滿意度 How satisfied are you with the price? \*

1 2 3 4 5

十分不滿意(太貴) Not satisfied at all (too expensive)      十分滿意(超值) Extremely worth the price

9. 若您餐食中所使用的雞蛋與一般雞蛋有分別嗎? Did you feel the egg used in this menu was different from usual eggs? \*

有很大分別 Big different

有些許分別 Slightly different

沒有分別/不清楚 No different or all/Not sure

**【第三部分】 購買雞蛋的消費行為**  
[Third part] Research about egg consumption behavior

10. 您平時會購買哪裡生產的雞蛋?(最多選3項) Please choose the egg producing countries which you usually select and buy. (Can choose up to 3 options) \*

中國大陸 Mainland China

日本 Japan

台灣 Taiwan

泰國/新加坡/馬來西亞 Thailand / Singapore / Malaysia

韓國 Korea

澳洲 Australia / New Zealand

其他 Other

11. 購買雞蛋時會留意哪些方面?(最多選3項) What are your criteria in buying eggs? (Can choose up to 3 options) \*

產地 Country of origin

有效期間 Expiry date

價錢 Price

蛋的的大小 Egg size

味道 Taste

外觀/蛋殼顏色 Shell color

是否有機 Organic or not

是否散養 Cage-free / Free range or not

其他 Other

12. 您家中會煮什麼雞蛋料理?(最多選3項) What egg recipe would you like to cook? (Can choose up to 3 options) \*

中式炒蛋, 炒麵 Chinese Style (Stir-fried egg, stir fry etc)

西式煎餅類, 鬆餅(蛋香) Western Style (Pancake, Benedict etc)

和式的生手捲, 蛋餅(蛋香) Japanese Style (Tamagoyaki, Omelet tamago etc)

早餐炒飯類, 煎蛋類 Breakfast (Stir-fried egg, fried egg etc)

咖啡香濃類, 咖啡類 Dessert (Coffee, pudding etc)

蛋香(蛋香)類, 蛋香類 How egg (How mixed with egg, Subjunctive etc)

其他 Other

13. 您一般會吃多少雞蛋(每天)? (包含蛋, 不包括殼) How often do you eat egg on a weekly basis? (e.g., scrambled eggs, omelette) \*

不吃 None

1-3次 1-3 times

4-6次 4-6 times

7-9次 7-9 times

10次或以上 10 times or more

14. 您用日本傳統蛋料理材料(蛋香)煮過幾次? (Can choose up to 3)

中式炒蛋, 炒麵 Chinese Style (Stir-fried egg, stir fry etc)

西式煎餅類, 鬆餅(蛋香) Western Style (Pancake, Benedict etc)

和式的生手捲, 蛋餅(蛋香) Japanese Style (Tamagoyaki, Omelet tamago etc)

早餐炒飯類, 煎蛋類 Breakfast (Stir-fried egg, fried egg etc)

咖啡香濃類, 咖啡類 Dessert (Coffee, pudding etc)

蛋香(蛋香)類, 蛋香類 How egg (How mixed with egg, Subjunctive etc)

其他 Other

15. 如有任何意見歡迎提出。 Any overall feedback for the event?  
請以中文輸入 (最多30字)



# クリップ⑤アンケート設問内容（日本語訳） -1

日本産プレミアム鶏卵を使用したレストランフェア

\*第16問以外はすべて必須回答として設定

## 【第一部分】基本資料

1	質問	あなたの年代は？						
	回答	19歳以下	20-29歳	30-39歳	40-49歳	50-59歳	60歳以上	その他
2	質問	あなたの性別は？						
	回答	男性	女性	その他				
3	質問	あなたの職業は？						
	回答	全職	兼職	学生	主婦	無職	退休	その他
4	質問	あなたの同居家族数は？						
	回答	1 (単身)	2	3	4	5	6以上	

## 【第二部分】メニュー評価

5	質問	このメニュー/レストランフェアをどこで知りましたか？						
	回答	店頭	店舗のSNS	メディア	KOLのSNS	友人・知人	その他	
6	質問	どのメニューを食べましたか？						
	回答	エビの味噌クリームソーススパゲッティ & 新紀元卵	ピーツの甘酢漬けたまご鶏肉のサラダ	カルボナーラパスタ	チーズスクランブルエッグ竹炭トースト	ターキッシュエッグ	カルボナーラベネディクト	たまごカクテル
7	質問	味の評価						
	回答	5 とてもおいしい	4 おいしい	3 ふつう	2 まずい	1 とてもまずい		
8	質問	価格の評価						
	回答	5 とても満足	4 やや満足	3 ふつう	2 やや不満	1 とても不満		
9	質問	使用しているたまごに違いを感じましたか？						
	回答	普段のたまごと大きな違いを感じた			普段のたまごとやや違いを感じた		違いはない	

# クリップ⑤アンケート設問内容（日本語訳） -1

## 【第三部分】鶏卵購入・消費動向

10	質問	あなたは普段、どの産地の鶏卵を買っていますか？（家庭消費用）									
	回答	中国	日本	台湾	タイ・シンガポール・マレーシア	韓国	オーストラリア・ニュージーランド	その他			
11	質問	鶏卵を買う時に重視する項目はなんですか？									
	回答	産地	賞味期限	値段	サイズ	味	色	オーガニック	フリーレンジ	その他	
12	質問	家庭では、鶏卵を使ってどのような料理を作りますか？									
	回答	中華	洋食	洋朝食	和食	その他					
13	質問	週に何回卵を主とした料理を食べますか？									
	回答	1-3回	4-6回	7-9回	10回以上	その他					
14	質問	日本産鶏卵を使って作りたいメニューはありますか？									
	回答	中華	洋食	洋朝食	和食	その他					
15	質問	その他、ご意見・ご感想などございましたら、ご自由にご記入ください。（自由記述）									